

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 104 (1986)
Heft: 36

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der Akademischen-technischen Vereine

104. Jahrgang 4. September 1986 Heft 36/1986 Erscheint wöchentlich

Redaktion

«Schweizer Ingenieur und Architekt»

Rüdigerstrasse 11
Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01/201 55 36

Redaktoren:
Balthasar Peyer,
leitender Redaktor
Dr. sc. techn. ETH/SIA

Bruno Odermatt,
dipl. Arch. ETH/SIA

Hans U. Scherrer,
dipl. Ing. ETH/SIA

Druck:
Offset + Buchdruck AG, Zürich

Nachdruck von Bild und Text,
auch auszugsweise, nur mit schriftlicher
Zustimmung der Redaktion
und mit genauer Quellenangabe.

Abonnementen

Schweiz:

1 Jahr Fr. 170.—
½ Jahr Fr. 89.50
Einzelnummer Fr. 6.50

Ausland:

1 Jahr Fr. 185.—
½ Jahr Fr. 96.—
Einzelnummer Fr. 7.50

Postcheck: «Schweizer Ingenieur und Architekt», 80-6110 Zürich

Ermässigte Abonnemente für
Mitglieder des GEP, des BSA, der
ASIC, des STV und für Studenten

Bestellungen für Abonnemente
und Einzelnummern sowie Adressänderungen
von Abonnementen an die Redaktion; Adressänderungen
von SIA-Mitgliedern an das
SIA-Generalsekretariat

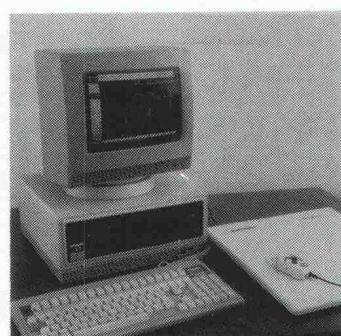
Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung

Hauptsitz:
Mühlebachstrasse 43
8032 Zürich
Tel. 01/251 24 50

Filiale Lausanne:
Pré-du-Marché 23
1004 Lausanne
Tel. 021/37 72 72

zum Titelbild



CAD im Ingenieurbüro mit dem Programmsystem Allplot auf Olivetti-PC

Allplot ist ein speziell für den Bauingenieur entwickeltes Programmsystem und dient dem rationalen Erstellen von Armierungs- und Schalungsplänen (inkl. Ausgabe der Eisenliste nach SIA 165) sowie techni-

schen Konstruktionszeichnungen (Stahlbau, Holzbau usw.) im Bauwesen.

Der Aufbau einer Zeichnung kann durch direktes Konstruieren am Bildschirm sowie durch Digitalisieren einer Vorlage (Architektenplan) erfolgen. Für das Konstruieren und Verlegen von Netz- und Rundstahlarmierung steht dem Benutzer eine grosse Anzahl spezieller Funktionen zur Verfügung. Die Ausgabe der Zeichnungen erfolgt in beliebigem Massstab auf DIN AO-Plotter.

Allplot wird in der Schweiz exklusiv auf Olivetti-PC angeboten und erweitert das umfangreiche Olivetti-Angebot an Software für das Bauingenieurwesen.

Olivetti Verkaufs-AG
Computersysteme ST
Schöneneggstrasse 5
8004 Zürich, Tel. 01/241 83 11

Offizielles Organ:

Schweizerischer Ingenieur- und
Architektenverein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender
der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieure (ASIC)

Inhalt

Zeitfragen

Welcher Paradigmen-Wechsel? Von Dr. Ch. Lutz,
Rüschlikon 843

Berufsfragen

Zum Berufsethos der Ingenieure. Von H. Gassert,
Mannheim 844

Grundlagen einer Berufsethik für Ingenieure.
Von A. Ziegler, Zürich 849

So kann man Zeit gewinnen. Von E. Riggenbach, Basel 852

Datenverarbeitung

Das hydrodynamische Simulationsmodell INSTAT. Von
M. und G. Desserich, Luzern und T. C. Lyons, Weggis 853

Der SIA-Systemkatalog CAD (D 504). Von J. Bernet, Zug
18 000 Computer in Indien 863
864

Integrierte EDV-Lösungen für das ganze Bauwesen. Von
M. Wright, Zürich 865

Energiewirtschaft
Der Ölmarkt. Von H. Müller, Bern 868

Wettbewerbe
Concorso di idee «Sistemazione di due comparti» a
Chiasso (A). Arbeitszentrum für Behinderte in
Strengelbach (E). Realschulanlage in Jona SG (E) 873

Neuüberbauung der Areale Zeltweg-Klosbachstrasse und
Gestaltung des Kreuzplatzes in Zürich (D) 873

Umschau
Schweizer Gasversorgung bis über 2000 hinaus gesichert.
Durchleuchtung der Heizkostenabrechnung 872

UVP muss auch sparsame Nutzung des Bodens berücksichtigen.
Baumaterialhandel und umweltschonender Transport.
Zweite Säule im Jahre 1984. Entwicklungshilfe-Agentur führt Agrar-Bildwörterbuch weiter. Iconda - Internationale Datenbank für das Bauwesen. Ein neuer «grüner» Beruf: Der Landschaftsbauzeichner 878

SIA-Mitteilungen
SIA an der Swissdata - Ausstellung und Tagung. Umgang
mit Computer (SATW-Tagung) 880

SIA-Fachgruppen
FVC: Einsatz von Informatikhilfsmitteln (Tagung) 880

SIA-Sektionen
Bern: Sonderdruck «150 Jahre Architektur- und Inge-
nieurwesen im Kanton Bern». Graubünden: Herbst-
exkursion. Montagsstamm 880

B-Seiten Standbesprechungen Swissdata B 129-136

Im nächsten Heft

Hochhäuser Chicago / Hochbahn Manila
(Änderungen vorbehalten)

Ingénieurs et architectes suisses

Adresse: En Bassenges, 1024 Ecublens, Tél. 021/47 20 98

No 18/1986

Formation professionnelle

Seulement la moitié de la
vérité - 241

Une politique d'information
tendanceuse, par Ulrich Zürcher

239

tèmes CAO (D 504), par
Jürg Bernet

**Raccordement ferroviaire
Genève-Aéroport**

Sous le signe de la coordination
des transports, par
Jean-Pierre Weibel 244